

КАК УСТРОЕНО ПРИЗНАНИЕ ПРОФЕССИОНАЛЬНОЙ КВАЛИФИКАЦИИ?

Вы живете в Германии, получили образование или профессиональную квалификацию за пределами ЕС и теперь хотели бы работать в Германии? Вот информация об этом и шаги, которые вы можете предпринять для признания вашей квалификации:



ЗНАЕТЕ ЛИ ВЫ, КАК ВАША ПРОФЕССИЯ НАЗЫВАЕТСЯ В ГЕРМАНИИ?

ДА

НЕТ

ДА

ОПРЕДЕЛЕНИЕ НАЗВАНИЯ ПРОФЕССИИ

Anerkennung in Deutschland • Самопроверка и консультации (также по телефону или лично) на сайте www.anererkennung-in-deutschland.de

Anabin • Информация о дипломах зарубежных университетов на сайте www.anabin.kmk.org

BQ-Portal • Информация об иностранных профессиональных квалификациях на www.bq-portal.de

Make it in Germany • Горячая линия «Работа и жизнь в Германии» на сайте www.make-it-in-germany.com

IQ Netzwerk • Консультации и контакты в вашем регионе на сайте www.netzwerk-iq.de

ВОЗМОЖНОСТИ ТРУДОВОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

Специалистам с высшим образованием теперь также разрешено работать по профессиям, где требуется профессиональное обучение, а не высшее образование. На сайте www.berufenet.arbeitsagentur.de, вы можете найти информацию о профессиях, по которым вы можете работать в Германии с вашим дипломом.

ВАША ПРОФЕССИЯ: А. РЕГЛАМЕНТИРОВАННАЯ В. НЕРЕГЛАМЕНТИРОВАННАЯ?

А

В

ПРИЗНАНИЕ КВАЛИФИКАЦИИ

Процесс признания квалификации не имеет единой формы, он определяется различными законами и проходит в различных инстанциях. Процедура занимает до четырех месяцев и обычно стоит от 100 до 600 евро.

Более подробная информация есть на сайте www.anererkennung-in-deutschland.de

КАКОЙ ОРГАН ПО ПРИЗНАНИЮ ОТВЕЧАЕТ ЗА МОЮ ПРОФЕССИЮ?

С помощью поисковой системы на сайте www.anererkennung-in-deutschland.de, вы можете узнать, в какое учреждение обратиться в вашем случае и какие для этого потребуются документы.

ПЕРЕВОД И ЗАВЕРЕНИЕ ДОКУМЕНТОВ

Узнайте, какие документы необходимо перевести и заверить. Это могут быть, например, документы о вашей трудовой деятельности или об образовании.

Контакты устных и письменных переводчиков можно найти на сайте www.justiz-dolmetscher.de и на сайте Федерального агентства по трудоустройству (www.arbeitsagentur.de).

ЗАЯВКА НА ПРОВЕРКУ РАВНОЦЕННОСТИ ПРОФЕССИОНАЛЬНОЙ КВАЛИФИКАЦИИ

ПРОЦЕСС ДОБРОВОЛЬНОГО ПРИЗНАНИЯ

Признание дает лучшие шансы на немецком рынке труда, возможности для дальнейшего обучения и, возможно, даже более высокую заработную плату. Однако признание возможно не для всех нерегламентированных профессий. Специалисты с высшим образованием и нерегламентированной профессией могут пройти процедуру оценки документа об образовании. Узнайте больше на сайтах Anabin (www.anabin.kmk.org) или ZAB (www.www.kmk.org/zab).

ПОСОБИЕ НА РАСХОДЫ ПО ПРИЗНАНИЮ

Вы можете подать заявку на финансовую поддержку для покрытия расходов на признание квалификации. Обратитесь для начала в Федеральное агентство занятости (www.arbeitsagentur.de). Дополнительная информация и формы заявок есть на сайте на www.anererkennungszuschuss.de.

ПОЛОЖИТЕЛЬНО

Полная равноценность: ваша квалификация признается.

ЧАСТИЧНО ПОЛОЖИТЕЛЬНО

Существенные отличия: вашу иностранную профессиональную квалификацию и немецкую профессиональную квалификацию можно четко сравнить в некоторых аспектах, но не во всех.

Свяжитесь с IQ Netzwerk (www.netzwerk-iq.de) для получения рекомендаций о мерах, которые вам необходимо принять для признания.

ОТРИЦАТЕЛЬНО

Эквивалентности нет: ваша иностранная квалификация и немецкая квалификация не могут быть сравнены. Ваша заявка отклонена.

Узнайте, что можно сделать в этом случае, в IQ Netzwerk (www.netzwerk-iq.de).

ПОИСК РАБОТЫ

Вы можете искать работу по любой профессии, для которой у вас есть квалификация. Информацию об этом можно найти, например, в Федеральном агентстве занятости (www.arbeitsagentur.de) или на сайте «Make it in Germany» (www.make-it-in-germany.com). Обратите внимание, что для некоторых профессий необходимо предварительно пройти тест на соответствующие знания и знание специального языка.

ЗНАНИЕ НЕМЕЦКОГО

Хорошее знание немецкого языка поможет вам успешно начать свою профессиональную жизнь в Германии. От соискателей часто требуется уровень B1. Курсы немецкого языка вы можете найти на сайте www.goethe.de.

Для некоторых профессий требуется определенный сертификат о знании немецкого. Какой уровень знания языка и какой сертификат вам нужен для работы, вы можете узнать в консультационном центре IQ Netzwerk (www.netzwerk-iq.de).

ОФОРМЛЕНИЕ РАЗРЕШЕНИЯ НА РАБОТУ (ПОСЛЕ ЗАКЛЮЧЕНИЯ ТРУДОВОГО ДОГОВОРА)

Ведомство по делам иностранных граждан • Ближайшее отделение можно найти на сайте «Mein Weg nach Deutschland»: www.goethe.de/mwnd

Эта инфографика представляет процесс признания квалификации в упрощенном виде и дает общее представление о нем. Она не содержит юридически обязывающих сведений.